



### La importancia de la mentoría

Estimados neoyorquinos:

Hay un dicho que dice: un joven sin mentor es como un explorador sin mapa.

El mes pasado fue la inauguración de los premios Key Awards, los cuales galardonan a los mentores de nuestras escuelas; aquellas personas que son guías para nuestros estudiantes, motivándolos a soñar en grande y alcanzar su máximo potencial. Entre los mentores se encuentran educadores, miembros de la comunidad, líderes empresariales y empleados de agencias de la Ciudad, como del Departamento de Desarrollo Comunitario y de la Juventud.

También les rendimos homenaje a los estudiantes que han sacado provecho de esta gran oportunidad y han logrado avances admirables en su recorrido académico con la guía de sus mentores. Estos estudiantes pertenecen a 34 escuelas de los cinco condados, incluyendo muchas de las escuelas que participan en el proyecto [Project PIVOT](#), una de nuestras famosas iniciativas de seguridad. El proyecto Project PIVOT conecta a las escuelas con organizaciones locales profundamente arraigadas en sus comunidades, con el fin de proporcionar apoyo socioemocional a los estudiantes y liderar esfuerzos de prevención de la violencia.

En el discurso que pronuncié en el evento ante los mentores, los estudiantes y aproximadamente 1,400 invitados, hablaba sobre el poder de la mentoría. Enfatiqué en que los

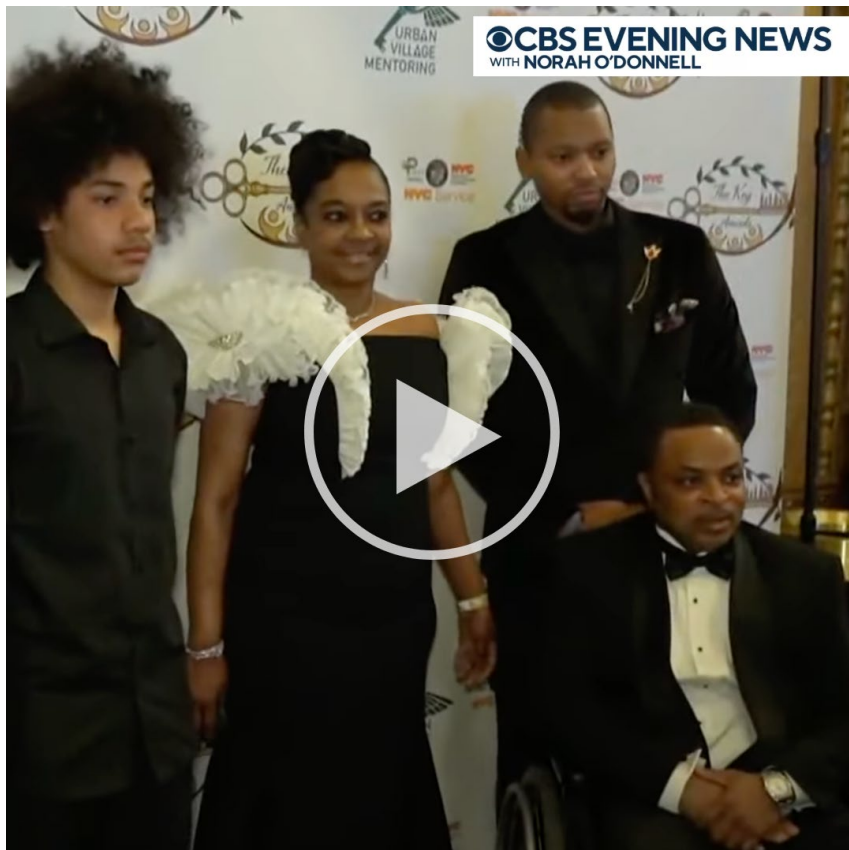
mentores abren puertas a nuevas posibilidades y caminos de vida. Al fin y al cabo, como una vez dijo Marian Wright Edelman, "No puedes ser lo que no puedes ver".

Sin embargo, no se necesita un programa especial o una ceremonia de premiación para ser un mentor. Las familias y el personal escolar son mentores de los jóvenes en sus vidas; para ellos, ustedes son ejemplo y fuente de inspiración. Mientras nos preparamos para las vacaciones de verano, quiero pedirles que piensen en cómo continuar siendo mentores para nuestros estudiantes, especialmente porque no van a emplear su tiempo asistiendo a la escuela. La mentoría es una labor de 24 horas, siete días a la semana; y es fundamental. Cuando les proporcionamos una guía a nuestros estudiantes para los altibajos de la vida, los estamos preparando para comienzos brillantes y futuros prometedores.

Con esperanza,

David C. Banks  
Canciller

#### Lo más destacado del NYCPS:



Para verlo con traducción, visiten nuestra página de [YouTube](#).  
Síguenos por internet en [X](#), [Facebook](#) e [Instagram](#) para conocer las últimas novedades del Sistema de Escuelas Públicas de la Ciudad de Nueva York (NYCPS).  
Si les interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [hagan clic aquí](#).

Familias del NYCPS: Si no desean recibir más el boletín informativo PS+You, [cancelen su suscripción](#).